



**COMUNE DI S.CRISTINA VAL GARDENA**  
Provincia di Bolzano

**GEMEINDE ST.CHRISTINA GRÖDEN**  
Provinz Bozen

**CHEMUN DE S.CRESTINA GHERDÈINA**  
Provincia de Bulsan

Elenco delle concessioni edilizie rilasciate  
nel mese di **MARZO**

Verzeichnis der erteilten Baukonzessionen  
im Monat **MÄRZ**

Lista dla lizènzes per frabiché dates ora  
tl mēns de **MERZ**

Art.70 co. 3 della L.U.P. 11.8.1997, n. 13 e successive modifiche

Art. 70 Abs. 3 des L.R.O.G. 11.8.1997, Nr. 13 i.g.F.

Art.24 co. 3 dla L.U.P. 11.8.1997, nr. 13 y mudaziōns che vèn do

n. concessione Konzession Nr. nr. dla lizènz	titolare della concessione Konzessionsinhaber tituler dla lizènz	oggetto Gegenstand argumēt	località Örtlichkeit luech
11/2015	Überbacher Clemenza Mariana	Progetto in sanatoria per la demolizione e ricostruzione con ampliamento e spostamento della baita esistente sulla p.f. 2260 Projekt im Sanierungswege für den Abbruch und Wiederaufbau mit Erweiterung und Verlegung der bestehenden Kochhütte auf der G.p. 2260 Proiet n sanatoria per zaré ju y fé su da nuef, ngrandian y spustan la utia ejistènta sun la p.f. 2260	Str. Mastlé 55/A
12/2015	Senoner Priska	Progetto di variante per la realizzazione di un garage e di una tettoia ai sensi dell'art. 124 della Legge Urbanistica Provinciale, realizzazione di una caldaia ai sensi dell'art. 77 della Legge Urbanistica Provinciale, un ampliamento interrato, nonché il collocamento di un impianto fotovoltaico, p.ed. 375/1 p.m.1 e p.f. 1560 Variantenprojekt für die Errichtung einer Garage und eines Schutzdaches laut Art. 124 des Landesraumordnungsgesetzes, Errichtung eines Heizraumes laut Art. 77 des Landesraumordnungsgesetzes, einer unterirdischen Erweiterung, sowie Anbringung einer Photovoltaikanlage, B.p. 375/1 mat.Ant.1 und G.p. 1560 Proiet de varianta per fé n garasc y n tèt de prutezion aldò dl art. 124 dla Lege Urbanistica Provinziela, fé n mplant per sciaudé aldò dl art. 77 dla Lege Urbanistica Provinziela, n ampliament sota tiera ite, sciche nce l mèter su de n mplant fotovoltaich, p.ed. 375/1 p.m.1 y p.f. 1560	Str. Paul 71
13/2015	Eschgfäller Jessica Eschgfäller Stefanie Eschgfäller Astrid	1. progetto di variante per la ristrutturazione e la <u>riqualificazione energetica</u> con ampliamento della casa «Sul Rone», ai sensi dell'articolo 127 comma 3 della Legge Provinciale 11.8.97, n.13, rispettivamente, <u>Deliberazione della Giunta Provinciale n. 362 del 4.3.2013</u> , nonché per la 2. variante alla costruzione del garage di pertinenza, ai sensi dell'articolo 124 della stessa legge, p.ed. 1250 Variantenprojekt für die bauliche Umgestaltung und die <u>energetische Sanierung</u> mit Erweiterung des Hauses «Sul Rone», im Sinne des Artikels 127 Absatz 3 des Landesgesetzes vom 11.8.1997, Nr. 13, bzw. <u>Beschluss der Landesregierung Nr. 362 vom 4.3.2013</u> , sowie für die 2. Variante zum Bau der Zubehörgarage, im Sinne des Artikels 124 desselben Gesetzes, B.p. 1250 1. proiet de varianta per la derturazion y l <u>ressanamēt energetich</u> cun ngrandimēt dla cèsa «Sul Rone», aldò dl articol 127 coma 3 dla Lege Provinziela di 11.8.1997, n.13, respetivamēnter, <u>Deliberazion dla Jonta Provinziela nr. 362 di 4.3.2013</u> , dla p.ed. 1250 cèsa «Sul Rone», coche nce per la 2. varianta ala costruzion dl garasc de pertinēnz, aldò dl articol 124 dla medema lege, p.ed. 1250	Str. Insom 13, 15, 15/A
14/2015	Hotel Touring S.a.s. di Senoner Ivo	Progetto per la coibentazione dei muri perimetrali, costruzione di balconi sulla facciata sud ed incremento del numero dei posti letto dell'albergo "Touring" da 55 a 58 letti, ai sensi del Regolamento sull'ampliamento di esercizi pubblici (Decreto del Presidente della Provincia 18 ottobre 2007, n. 55), pp.edd. 835/1 e 835/3 Projekt für die Dämmung der Außenmauern, Errichtung von Balkonen an der Südfassade und Erhöhung der Anzahl der Gästebetten im Hotel "Touring" von 55 auf 58 Betten, im Sinne der Verordnung über die Erweiterung gastgewerblicher Betriebe (Dekret des Landeshauptmannes 18. Oktober 2007, Nr. 55), B.p.llen 835/1 und 835/3 Proiet per la derturazion di mures dedoravia, costruzion de balcon sun la fassada sud y aumēt dl numer di posc de liet dl hotel "Touring" da 55 a 58 liec, aldò dl Regulamēt sun l ngrandimēt de eserzizes publics (Decret dl President dla Provinzia 18 de utober 2007, n. 55), pp.edd. 835/1 y 835/3	Str. Dursan 17
15/2015	Demetz Thomas Demetz Thea	Progetto per la parziale coibentazione termica delle facciate della casa d'abitazione esistente "Soplaza", per la costruzione di un balcone al piano sottotetto e per l'ingrandimento di una finestra alla facciata ovest della p.ed. 772 Projekt zur Dämmung eines Teiles der Außenfassade des bestehenden Wohnhauses "Soplaza", zum Einbau eines Balkons im Dachgeschoss und zur Vergrößerung einer Fensterfläche an der Westfassade der B.p. 772 Proiet per la ijulazion termica de na pert dla fassades dla cèsa de abitazion "Soplaza", per la costruzion de n balcon tl sotèt y per l ngrandimēt de n viere sun la pert vest dla p.ed. 772	Str. Chemun 23
16/2015	Comune di S. Cristina	Progetto per il rifacimento del marciapiede in località Soplases Projekt für die Erneuerung eines Gehweges in der Örtlichkeit Soplases Proiet per l renuamēt dl troi da ji a pe tl raion Soplases	Str. Soplases

Eugen Hofer  
SINDACO - BÜRGERMEISTER - AMBOLT